

Estimados Padres/Tutores Legales:

La Virus de la influenza 2009 H1N1 está causando enfermedad de nivel ligero a grave, incluso ingresos en el hospital y muertes en adultos y en niños. El Center for Disease Control and Prevention (Centro para el control y prevención de enfermedades) (CDC por las siglas inglesas) ha recomendado que les vacunen a niños y adultos jóvenes de 6 meses a los de 24 años con la vacuna contra el 2009 H1N1. La vacuna es la mejor manera de protegerle a su niño/a de esta enfermedad potencialmente grave.

El Departamento de Saludo del Condado de Fond du Lac está trabajando con nosotros para proveer la vacuna contra la influenza 2009 H1N1 en las escuelas cuando esté disponible una cantidad suficiente de la vacuna contra H1N1. Este programa es voluntario y no le hay ningún costo a usted.

Los estudiantes en los grados 4 a 12 pueden recibir la vacuna contra H1N1 durante el día escolar, sin padre presente, si su hijo/hija está cooperativo/a. Clínicas basadas en las escuelas tendrán lugar antes o después de las clases para niños pequeños de 4K a 3 grado, para que los padres o una persona designada pueda(n) estar presente.

Favor de seguir estas instrucciones:

- ✓ Lea las HOJAS de “LO QUE SE NECESITA SABER de la vacuna contra la Influenza 2009 H1N1” sobre la inyección, el spray nasal de la vacuna, que se incluyen con esta carta.
- ✓ Complete, firme y ponga la fecha de autorización en el formulario y devuélvalo a la escuela para el viernes 23 de octubre, si desea que su niño/a reciba la vacuna contra H1N1. **No le administrará ninguna vacuna a ningún niño o ninguna niña sin consentimiento firmado.** Niños de 9 años o menores necesitan dos dosis de la vacuna con intervalo de 21 a 28 días entre inoculaciones. Su consentimiento firmado autoriza ambas dosis.
- ✓ Si, a cualquier momento, usted cambia de mente sobre vacunarle a su niño/a, usted puede notificarle por escrito a la escuela de su niño/a por escrito, o contactar al Departamento de Salud del Condado de Fond du Lac.

Se le notificará a usted cuando se han establecido fechas para administrar las vacunas en la escuela de su niño/a. También habrá información puesta en el sitio de internet del Distrito Escolar de Fond du Lac, www.fonddulac.k12.wi.us .

Su niño/a puede recibir o el spray nasal, si está disponible o indicado medicamente, o la vacuna por inyección (inoculación contra la gripe). Si usted tiene preguntas sobre la vacuna o las clínicas de inoculación, favor de llamar al Departamento de Salud del Condado de Fond du Lac (929-3085) o el Programa de Salud y Seguridad Escolar (906-6548).

Sinceramente,
Diane Cappozzo
Oficial de Salud
Departamento de Salud del Condado de FDL
(920)929-3085

Marian Sheridan
Coordinador de Salud y Seguridad
Distrito Escolar de FDL
(920)906-6548